

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XIII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

MELILLA—Lunes 26 de Octubre de 1914

Franqueo concertado.—No se devuelven los originales. NUM. 9.116



Soldados argelinos prisioneros en poder de los alemanes.

## LA ZONA DE TANGER

El distinguido escritor y experto diplomático D. Manuel González Hontoria, escribe en nuestro colega «A B C», bajo el epígrafe «Tánger y la guerra», un artículo del que vamos a transcribir los siguientes párrafos:

«Tánger—dicen los franceses—se halla bajo la soberanía del Sultán y debe atenerse á las órdenes que éste, inspirado por Francia, ha dictado para la zona francesa, y considerarse, como ella en guerra contra Alemania. Que prevalezca esta tesis, y la veremos subsistir después de la paz, y llegaremos á la conclusión de que la zona tangerina, mientras su estatuto municipal no se dicte (es decir, mientras Francia quiera, puesto que ese estatuto ha de ser resultado de un acuerdo entre ella, España é Inglaterra), continuará gobernada sin restricción por S. M. Jerifiana, inspirada por el Gabinete de París!»

En realidad, no tiene por qué ser así; Tánger está, desde el convenio de 27 de Noviembre de 1912, fuera de las zonas de Navarra del territorio que administra el jefe Malley el-Mehdi, con la intervención de un alto comisario español, como fuera del territorio que gobierna el Sultán, con la intervención de un comisario residente general francés. La soberanía nominal de S. M. Jerifiana allí no arrastra, como tampoco en zona española, el derecho de poner á la comarca en guerra contra ninguna potencia; y no dejarían los franceses de pensar de ese modo si las naves alemanas y austríacas corriesen los mares é intentasen agresiones á la ciudad. Entonces se oíría con el ataque violaban los derechos de España, de Holanda, de Suecia, de los Estados Unidos, de los norteamericanos, en general, signatarios del Convenio de Madrid de 1880 y del Acta de Algeciras de 1906.

Mientras el estatuto municipal no se promulga; mientras la organización municipal no se constituye, siguien la de suplida para los menesteres diarios del Gobierno en Tánger, y ese alguien, provisionalmente, se ha ido admitiendo en la práctica que lo fuesen las autoridades nombradas por el Sultán, en la inteligencia de que ejercerían su cargo con autonomía, no se arriesgarían á nada importante sin acuerdo con el Cuerpo diplomático, y que, al suplir, no realizarían nada que el suplido (la organización municipal) no estuviese facultado á realizar el mismo. La organización municipal, si existiese y funcionase, no podría declarar ni hacer la guerra á nadie; de ahí que, con más razón si cabe, el Sultán no puede tampoco, al amparo de una situación transitoria é irregular, envolver á Tánger en las consecuencias de las hostilidades.

Si España no se opone á lo contrario, no cabrá decir que falta á la neutralidad más ni menos que los Estados Unidos, Holanda, Suecia, etc., signatarios de Madrid y de Algeciras; pero sí que no defiende suficientemente un interés nacional y un derecho derivante de los Tratados. Como la propia Inglaterra, beligerante, tampoco defendería los suyos si, ilusionada por el espejismo de añadir un golpe más á los innumerables que ha asestado al comercio alemán, consintiera en que se introdujesen interpretaciones cual la que he indicado, peligrosas para la internacionalización de la zona tangerina.

No hay que perder la esperanza de que, en Burdeos mismo, mirando las cosas más en grande y más desde lo alto,

se reconozca que no es la hora de susaltar tales cuestiones.»

No hemos de añadir una sola palabra á las expuestas por el joven Subsecretario de Estado, ni hacer comentarios que pudieran prestarse á torcidas interpretaciones.

Bien notoria es la conducta que seguimos desde los comienzos de la guerra europea, en cuanto se relaciona con los asuntos marroquíes, y lo mismo los demás colegas hispano africanos, de la que Francia no puede estar quejosa. Pero precisamente por eso, debe existir mútua correspondencia y no suscitarse cuestiones sobre las que no hubo al apreciarlas, gran unanimidad de criterio.

### Sección de Melilla

#### Repero Santa Victoria

No ignoran nuestros lectores que la Excelentísima Sr. D.<sup>a</sup> Malvina de Gómez Jordana, conforme á sus deseos de S. M. la Reina, ha establecido en esta ciudad una sección del Repero de Santa Victoria, la cual hará un importante reparto de prendas á los pobres, en el próximo mes de Diciembre.

A la voz de la distinguida esposa de nuestro Comandante General, se apresuraron á responder las damas de Melilla que acudieron á suscribir con grandes entusiasmos, garantía completa de un éxito grande. Hé aquí la carta que la señora Presidenta ha recibido de la Secretaría de la Asociación, y la cual refleja el excelente efecto que el establecimiento de la obra en Melilla ha causado:

«Repero de Caridad de Santa Victoria. —Secretaría.

Madrid 19 Octubre 1914.

Excmo. Sra. D.<sup>a</sup> Malvina Souza de Gómez Jordana.

Muy señora mía: He recibido la carta de la señora secretaria con la lista de vicepresidentes, cuyo número es mayor de lo que se podía calcular y me es muy grato manifestar á V. y demás señoras el agradecimiento de S. M. la Reina, que ve con tanto afán la implantación de esa sección; mucho se complace en saber el buen acogimiento que ha tenido su obra en Melilla, lo que hace esperar que á pesar de los tristes tiempos actuales sea un beneficio grande para los pobres. Dios Nuestro Señor bendecirá la buena voluntad de una y otras.

En cuanto á su pregunta acerca de la pequeña cuota que han establecido para ciertos gastos, no hay en ello inconveniente y termino reiterándole mi acenta señora servidora,

Q. B. S. M.,  
LA SECRETARIA  
Carmen García Loygorri.

## DE SOCIEDAD

Se halla enferma la distinguida esposa del Coronel jefe del Regimiento de África, número 68, don Enrique Baños.

Está muy mejorada la señora viuda de Fernández Cane.

### Sociedad Científica de Sanidad Militar

Esta entidad, que ha logrado próspera y útil vida y que realiza un admirable labor, celebrará hoy á las siete de la tarde junta general extraordinaria en el Casino Militar para proceder á la elección de los cargos de Presidente y Vicesecretario, que se hallan vacantes.

Al mismo tiempo, la Sociedad á que nos referimos prepara un programa de conferencias para el próximo invierno.

## Plaza y campo

Sin novedad se celebró ayer el zoco del Had de Arrui en la kabila de Beni-Bu-Yahie.

Estuvo muy concurrido, efectuándose numerosas compra-ventas.

Las noticias del campo vecino llegadas á nuestra zona, acusan absoluta tranquilidad en la región.

A medio día quedó disuelto el mercado.

Ha experimentado notable mejoría el Coronel jefe de la primera media Brigada de la de Cazadores, don José Martínez Pedreira, que como recordarán nuestros lectores, sufrió la fractura del pié derecho en el campamento de Ibañon.

Se hallan ligeramente enfermos nuestros amigos don Salustiano Corcos y don José Barbata.

Dando cumplimiento á lo dispuesto en la última orden general de este ejército, referente á instrucción de tropas, hoy se dedicarán las Baterías de Montaña á realizar trabajos militares en la siguiente forma:

La primera Batería, en unión de la primera columna de municiones, con una sección de infantería, como fuerza de protección, saldrá del cuartel de Alfonso XIII, dirigiéndose por el arroyo de Tigortán á los campos de Taxdir (Beni-Sier). El regreso lo hará por Taorirt, recorriendo 28 kilómetros.

La tercera Batería, con la segunda columna de municiones de este cuerpo, saldrá del mismo cuartel, llevando como fuerza de protección otra sección de infantería. Llegará hasta Nador por la carretera, y regresará á Melilla por Harid (Gutugú), después de recorrer 35 kilómetros.

La quinta Batería, con una sección de infantería irá al Zoco del Had de Beni-Sier y después á Tizza é Imaort. Recorrerá 30 kilómetros.

Del campamento de Tifesor saldrá la sexta Batería, con una «reba» de Pelilla indígena de la quinta Ma.

Efectuara una marcha en dirección á T. U. rieri Zog, por la aguada de Ibañon. Su recorrido será de 21 kilómetros.

Y por último, la séptima quedará en su actual afueta á la columna móvil del territorio de Arrui, saldrá de dicho campamento con dirección á Sidi Saik y Muley-B-R rid.

Se encuentra en esta plaza desde ayer, nuestro amigo don Juan Delgado, viajante de una importante casa comercial de Huelva.

En el vaporcero de los Mercaderes «General E. Silvestre» regresaron esta madrugada después de haber permanecido dos meses destacados en Albuemas y Peñón de Vélez de la Gomera, las compañías del Regimiento de África que mandan los Capitanes don Antonio Sastre y don José de la Lame.

En la primera hora de la mañana de hoy saldrá del campamento de Monte Arrui, para descansar dos días en esta ciudad el quinto escuadrón del Regimiento de Caballería de Alabarderos.

Hará un recorrido de 60 kilómetros yendo de Arrui á Sidi Saik para continuar por Muley Raxil y Nador á su plaza.

Ha regresado á esta ciudad procedente de la Península, el empresario del cine Alfonso XIII, nuestro estimado amigo don Francisco Aguado.

En Zeluán tuvo lugar ayer el entierro del cadáver de nuestro estimado amigo don Joaquín Monzó Torregrosa, esposo de la ilustrada profesora de instrucción pública de aquel territorio.

Al acto concurrieron muchos amigos de la familia del finado á la que enviamos nuestro pésame más sentido.

Mañana á las 10 de la mañana tendrá lugar en la sala de banderas del cuartel de Santiago, la celebración del Consejo de Guerra para ver y fallar con asistencia de honor, la causa seguida por el segundo teniente Juan Instructor de la Brigada Disciplinaria don José Cebole, contra el soldado del expresado cuerpo Francisco Andrés Rodrigo, por el delito de desertión y abandono de servicio.



Mr. de Broqueville, ministro de la Guerra de Bélgica

## Reina Victoria

Hé aquí la lista del personal artístico de la compañía dramática que bajo la dirección del primer actor don Ramón Caralt, debutará en este teatro el próximo día 29.

PRIMER ACTOR Y DIRECTOR

Ramón Caralt

ACTRICES

Lis Abrines, María Abrines, Marcades Blanco, Carmen Cano, Florencia Cossu, Rimunda Gaspar, Soledad Suelves, Carmen Hitecas y Salsiz Zamora.

ACTORES

Antonio R. Aguirre, Carlos Alonso, Julio Carrillo, Adolfo Castro, José Muñoz, Manuel Santander, Enrique Saviá, José Sander, Ramón Selery y Julio Soto.

Apoyadores. — Aurelio Gómez y Juan Morúa

Representante.—Amalio Alcaraz.

Administrador.—Rafael A. Gombá.

Jefe de música.—Pedro Ferrat.

Electricista.—David Steni.

Jefe de material.—Lorenzo Robler.

Decorado, asientos, peluquería, aparatos eléctricos, atrezzo, zapatería y armería, propiedad de la empresa.

REPERTORIO

La malquerida, La toga roja, La rima eterna, Infil, Magda, D. Juan Tenorio, El abuelo, Busca gente, La fuerza de la educación, Los miserables, La vida infame, Amores y amos, La novia de un joven pobre, El nido, Fábula de las mujeres, Luna de miel, Sherick Holmes, Papá Lebonard, Raffas, Las sorpresas y El divorcio.

ESTRENOS

La tragedia real, La garra, El hombre que asesinó, El diablo, Los dos hermanos, La sombra misteriosa, La diadema de la princesa, Los buitres, La evasión, El otro, El misterio de la aguja hueca, El perro fantasma, La casa Susana, El emperador Menchick, Las delicias de Ilogar, La nueva Lucinda, Las tres esposas, La mano de mano, Las noches de Hampton Club, La curva de Reiston, El viático de Waybury, Susan, El diamante azul, El hijo de Papá Sherick Holmes contra John Raffas, El hombre misterioso, El misterio del correo amarillo, Veinte días de arresto y Los ojos en la sombra.

Obras noticiosas, cuya exclusiva para España ha adquirido esta Empresa: «Nick Carter» (el agente), representada más de ochocientos noches en el New Park Theatre de New York.

«La mujer gris», que obtiene inmensos éxitos en New York, Boston y Chicago.

«La detective», de asunto interesantísimo y emocionante.

«La Corte del Rey Octavio», de argumento sentimental.

## Velada literario-musical

Ayer se celebró en el salón del Centro de Dependientes de Comercio una brillante velada literario-musical, en la que el aplaudido violista Sr. Cánepa, hizo gala de su maestría y buen gusto, interpretando preciosos trozos musicales, que fueron muy aplaudidos por la numerosa concurrencia que llenaba el local.

El entusiasta aficionado don Fernando Egas, interpretó muy bien el monólogo del gran Benavente «Sordido», leyendo ruidosa ovación.

Nuestro compañero en la prensa Jaime Mariscal de Gant, recitó una preciosa poesía y escuchó muchos aplausos.

El próximo domingo, habrá otra velada tan culta y amena como la de anoche.

## Comandante de Marina de Ceuta

Número 177.—1.º El bujo del Salmonte, que no está situado en el plano, no, es de piedra, con cinco metros de agua sobre él y está situado al N. N. W. de la Arista Norte de la cabeza del muelle del comercio, que corresponde á la enfiteosis de dicha Arista con una garita pintada en blanco, existente en una muralla del paseo de San Sebastián, á 200 metros de distancia de la cabeza Arista.

Alrededor del bujo se sonda 680 metros de agua.

Los vapores del comercio, en sus viajes de aproximarse á su puerto, lo mas posible para facilitar la descarga, fondean al Norte de este bujo, habiéndose dado el caso de tocar en él con la popa el «progreso» á este rumbo, sobre todo cuando hay mareajada.

## CATÁLOGO DE EXPORTADORES

El Gobierno, respondiendo á una necesidad sentida con apremio y haciendo con ello una obra verdaderamente útil, acaba de editar un Catálogo de exportadores españoles, cuyos datos son de gran utilidad.

Las Cámaras oficiales de Comercio han recibido ejemplares de ese Catálogo, y en su consecuencia, le de Melilla les remitirá gratuitamente á quienes los soliciten.

Lo hacemos así presente para general conocimiento.



Un cabo del ejército francés que ha sido degradado á presencia de su regimiento por haber intentado vender á los alemanes secretos de la telegrafía sin hilos, y que ha sido condenado á prisión perpetua.

## En segunda plana

### La guerra de las naciones

#### EN EL CASINO MILITAR

#### El concierto de anoche

En el espacioso salón del Casino Militar se celebró anoche el concierto organizado por la Junta directiva de este centro de recreo, á cargo del notable violinista don Eduardo Cánepa, acompañado al piano del aplaudido maestro Sr. Braga.

El salón se vio totalmente concurrido, concurriendo distinguidas damas y bellas señoritas, que con su presencia dieron mayor esplendor á la agradable velada musical, que resultó verdaderamente brillante y lucida.

El programa ejecutado por el aplaudido violinista, y que se vio nuevo y señalado triunfo, que acompañó con el Sr. Braga en su admirable ejecución, fué el siguiente:

#### PRIMERA PARTE

1.º Concierto en mi menor.—Mendelssohn.

a) Allegro Molto spianato.

b) Andante.

c) Allegro vivace.

#### SEGUNDA PARTE

2.º Aria.—Bach.

3.º Sorellata, Dedic: Souvenir, Dedia.

4.º Nocturno en mi bemol.—Chopin.

5.º Romanza y Bolero.—Dandá.

6.º Aires bohemios.—Sarasate.

Al terminar el concierto, ambos celebrados artistas, fueron aplaudidos con justicia por la asistida concurrencia.

## Matriculas y exámenes extraordinarios

La «Gaceta» ha publicado una Real orden del ministerio de Instrucción pública, cuya parte dispositiva dice así:

1.º Los alumnos oficiales de las Universidades, institutos y demás Centros docentes dependientes de este ministerio, á quienes sólo faltan una ó dos asignaturas para terminar su carrera ó grado de enseñanza, podrán hacer la inscripción de matrícula, con derechos ordinarios, de dicha asignatura ó asignaturas, durante el mes de Noviembre próximo, con opción á examen extraordinario en Diciembre.

Los rectores ó directores de los Establecimientos docentes, oyendo el Claustro de profesores, constituirán los Tribunales señalando día para estos exámenes.

2.º Los alumnos comprendidos en el caso del artículo anterior que hayan hecho la inscripción de matrícula, podrán utilizarla para su ingreso á esta grado, solicitando así de los jefes de los respectivos establecimientos.

3.º La concesión otorgada por la presente disposición á los alumnos oficiales, se hace extensiva á los de enseñanza no oficial que se hallen en idénticas condiciones.

## DAHIR

Referente al secuestro de bienes muebles é inmuebles pertenecientes á los alemanes y austro-húngaros

Leído sea Al-lah, solamente. Gran sello de Muley Yusef.

A nuestros servidores íntegros, Gobernadores y Caidés de nuestro Imperio afortunado, así como á nuestros súbditos.

Que sepan por las presentes—pueda Dios, el Muley Alto, ilustrar el contenido.—Que Nuestra Majestad Sherifata:

Considerando que los intereses de numerosos reivindicantes y acreedores se perjudicarían, en vista de las disposiciones legales provistas por el estado de guerra entre Francia, de una parte, y de Alemania y Austria-Hungría, de otra, si no se tomaron medidas encaminadas á conservar los valores hallados en poder de los nacionales de estas dos potencias.

Ha decretado lo que sigue:

Artículo primero. Serán inmediatamente confiscados todos los bienes muebles é inmuebles, especialmente las minas y canteras ya de hecho confiscadas á los súbditos alemanes y austro-húngaros, en el día en que fueron abolidas las Capitulaciones de que gozaban sus gobiernos.

Artículo segundo. El secuestro ordenado por la disposición que precede, estará sometido á las reglas inscritas en los artículos 818 y siguientes del anexo VII de nuestro dahir de fecha 9 de Ramadan de 1331 (12 de Agosto de 1913).

El Agente designado por la Administración de los bienes secuestrados, en la caja de depósitos y consignaciones del Tribunal de Paz de su residencia, dejándolo allí por cuenta de quien pueda pertenecerle.

Artículo tercero. El secuestro servirá, como la aprehensión conservadora prevista por el artículo 810 del anexo III de nuestro dahir de 9 de Ramadan de 1331, (12 de Agosto de 1913), para poner bajo la mano de la justicia los bienes muebles é inmuebles, sobre los cuales tendrá cuidado de impedir que los tales dispongan los que antes los poseían indebidamente; será pues, nula toda enajenación consentida á título gracioso ó oneroso, á partir de la fecha del presente dahir.

Art. 4.º Todo acto de enajenación ó disposición, aunque sea simplemente temporal, tal como un arrendamiento, ó de naturaleza capaz de modificar la situación jurídica de un objeto secuestrado, tal como la hipoteca ó reconocimiento de derechos á favor de un tercero, será considerado como nulo y sin ningún valor por los Tribunales competentes, al ser posterior al día 11 de Ramadan de 1332 (23 de Julio de 1914).

Ad más este artículo se aplicará á los actos posteriores á la fecha indicada y que tengan por objeto derechos menores de toda clase.

Hecho en Rabat el 8 de Duikaada del año 1332 (29 de Septiembre 1914).

Visto para su promulgación y ejecución. Rabat 30 de Septiembre de 1914.—El Comisario Residente General, LIAUJERY.

## Episodios de la campaña

### Sorpresa nocturna

Los periódicos cuentan el siguiente episodio de la gran batalla que se está librando en Francia y Bélgica:

A cien metros de la línea francesa había un trinchera alemana, que defendían 800 hombres.

Todos los esfuerzos hechos para tomarla habían sido inútiles, pues los 800 hombres disponían de numerosas ametralladoras, que hacían un fuego horrible.

En vista de ello, un General de los que llegaron con las tropas de Africa preparó una sorpresa nocturna.

Escogió 300 tiradores argelinos de su división, pácese á su frente y, llegada la noche, todos, arastrándose, avanzaron hacia la trinchera alemana.

Los escuchas enemigos fueron sorprendidos y muertos antes que pudieran dar un grito.

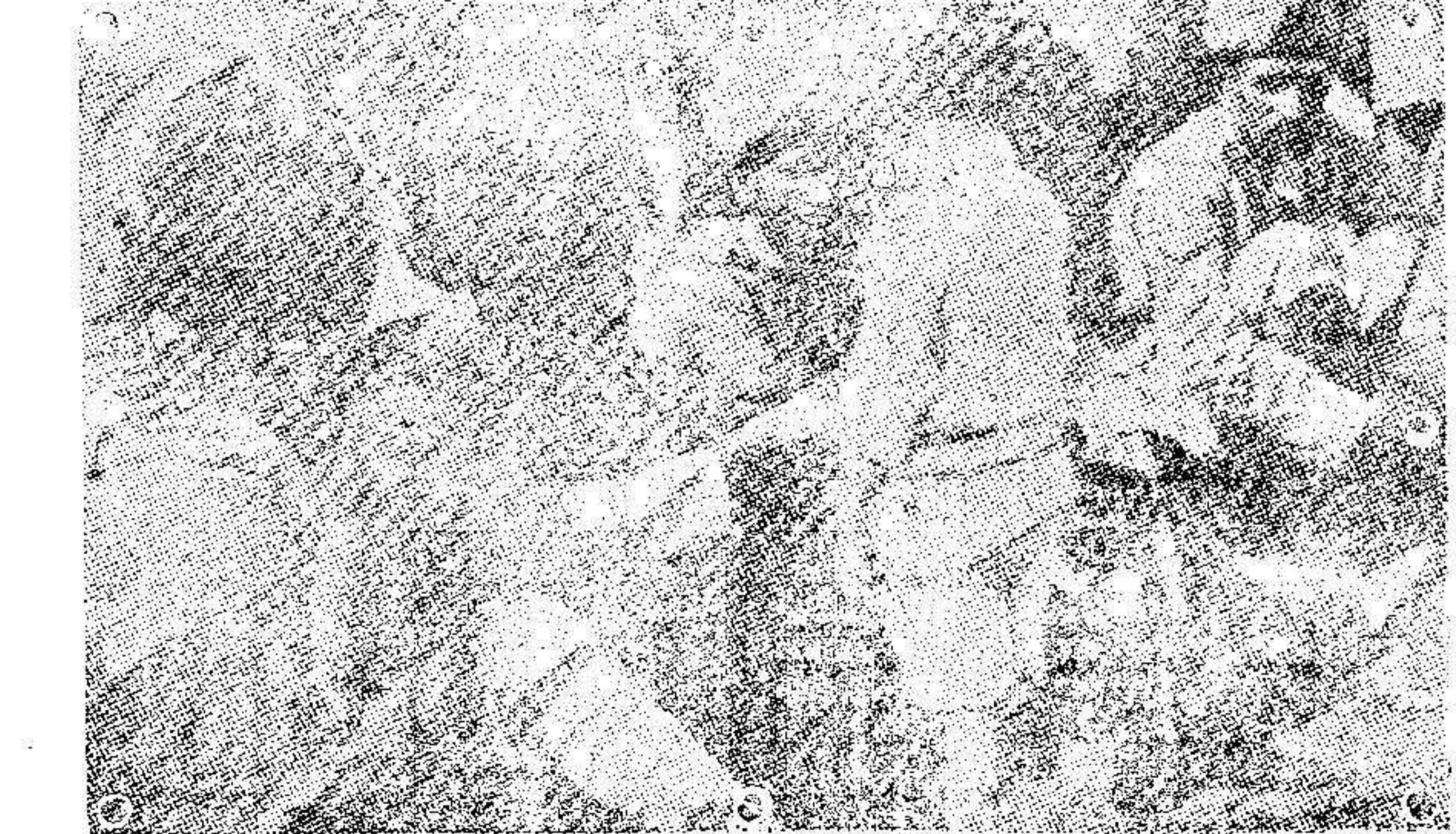
Significaron los tiros otros avanzando, y llegaron á la misma trinchera.

Uno de ellos encendió un fósforo, que era la señal convenida de antemano.

Todos pusieron en pie de un salto y, lanzando gritos salvajes abalanzáronse sobre los alemanes.

En la oscuridad libróse en la trinchera una lucha horrible.

Acudieron más fuerzas francesas, y de los 800 alemanes, sólo ocho escaparon con vida.



Algunos de los cipayos que han llegado á Francia conversando con un niño parisiés.



# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### En Méjico

#### Nota de un Embajador. Falsas noticias de la elección definitiva

Madrid.—El Embajador de Méjico ha facilitado a la prensa noticias de los sucesos que se desarrollan en aquella región. Asegura el diplomático que no es exacto que el General Carranza cesara en sus funciones de encargado del Poder ejecutivo en Méjico.

Niega, también, los rumores, según los cuales el General Pancho Villa, al frente de 18 000 hombres, tiene el propósito de salir la ciudad de Aguas Calientes.

En la actualidad tiene efecto en la capital de Méjico la asamblea de jefes constitucionales, de la que saldrá designado el Presidente interino de la República.

Cuando esto ocurra, el elegido convocará al pueblo para la elección definitiva de presidente constitucional.

#### El alumbramiento de Doña Victoria

Nuevos detalles. La inscripción. Próximo indulto

En la Mayoría del Palacio han dado a los periodistas detalles del fausto aconte-

cimiento que celebra la familia Real española.

Los Reyes, con los Condes de Aybar, estuvieron jugando al bridge hasta las once de la noche, hora en que la Reina se retiró a sus habitaciones.

A las tres de la madrugada se sintió indisputa y enseguida se levantó el Rey, dándose aviso a los médicos Sres. Recassens, Alabern y Grinda.

El primero dijo que se acercaba el alumbramiento normalmente, pero no inmediatamente.

A las seis de la mañana, el párroco de Palacio expuso el bautismo en la capilla.

Como trámite, a las ocho y quince tuvo lugar el alumbramiento, y ya se hallaban presentes en Palacio las personas de la familia Real y las clases de etiqueta.

Los Infantes D. Alfonso y Doña Beatriz no concurrieron, por estar incommunicados a causa de sufrir un hijo suyo la difteria. El estado de la Reina es muy satisfactorio, y lo mismo el del nuevo Infante.

Don Alfonso ha manifestado al Sr. Dato deseos de ejercer la regia prerrogativa, concediendo varios indultos para festejar el natalicio.

Mañana tendrá lugar la inscripción en el

Registro civil, y también firmará el Rey los acordados indultos.

Los Infantes D. Carlos y Doña Luisa, representarán a Don Manuel y a Doña Amelia en el acto del bautizo.

#### Dr. Roncal

Resistencia en enfermos de la Garganta, Nariz y Oídos

— RAYOS ULTRAVIOLETAS —

Eficiencia en la prescripción de radioterapia eléctrica, ozono, diatermia.

118 Elemento de S. S. de la Farmacia de la Universidad, 11, calle de Alcalá, 111.

#### Frascos aluminio

para tropas con cortos de color azulado, de las etiquetas de la casa de D. Vicente Garza, de Zaragoza.

Representación exclusiva en Melilla, don Ana Fernández de Castro, Alfonso XIII, 2 (antes Ochoa), edificio del Economato Militar.

Ver los anuncios económicos en 4.ª plana

pués el jefe de los demócratas tuvo que marchar al campo por estar indisputa su esposa.

#### Tranquilidad en Barcelona

El Gobernador civil de la Ciudad Condal, participa al ministro de la Gobernación que hasta ahora la situación en Barcelona es normal.

#### Las batallas de Oriente

Gran combate en Iburgoró. Carencia de noticias

Petrogrado.—Desde hace cinco días hay entabada una gran batalla en la línea de Iburgoró.

No se tienen noticias de su resultado, pues en Rusia solo se publican los informes del Estado Mayor, que todavía no se han dado.

Según los telegramas de Londres, la lucha es empujados, con ventajas hasta ahora para los rusos.

#### Lo que dicen los alemanes y lo que dicen los rusos

Berlin.—Oficialmente se dice que las tropas que operan en la Prusia Oriental, han conseguido rechazar a los rusos hacia Augustow.

Petrogrado.—Un despacho oficial participa que las tropas rusas continúan su ofensiva, batiéndose en retirada los alemanes.

#### Hazaña de un aviador francés.

#### Facilita a los rusos el paso

Petrogrado.—Se tienen noticias de los grandes éxitos del aviador francés Poiret, que sirve en el ejército ruso.

Entre los hechos más notables que se le atribuyen, figura el siguiente: Los ingenieros rusos se hallaban construyendo un puente sobre el Vistula, mientras que la artillería alemana disparaba sin poder precisar el tiro.

Entonces tres aviones alemanes se elevaron para indicarles el punto donde se efectuaban los trabajos y en aquel momento Poiret les salió al encuentro, trabándose una lucha en las alturas, de la que resultó vencedor el aeroplano francés.

Uno de los alemanes quedó destruido por los disparos de Poiret y los otros dos tuvieron que descender con averías.

El resultado de este importante hecho fue que la artillería alemana no rectificó el tiro y pudieron los rusos pasar el río, continuando su ofensiva sobre el enemigo.

#### El cólera en Galicia

Roma.—Según noticias de Viena, entre las tropas que operan en la Galizia, han ocurrido ciento veinte casos de cólera.

En Hurgaría la epidemia se extiende, causando verdaderos estragos.

#### Noticias alemanas. Los rusos rechazados

Noticia de Berlín dicen que los alemanes continúan avanzando al Norte del teatro Oriental de operaciones. Los rusos huyen hacia Oznobich, dejando prisioneros y material de guerra.

Un comunicado oficial de la misma procedencia participa que los rusos han sido rechazados en el combate de Augustow.

En las cercanías de Varsovia no hubo ayer combate, en Polonia la campaña está en pleno desarrollo.

Contrariamente a estas noticias de origen alemán, los despachos de Rusia aseguran que los rusos avanzan, obligando a los alemanes a retirarse del Vístula.

No es posible formar juicio acabado de los hechos de armas que se desarrollan en el teatro Oriental de operaciones.

De las contradictorias informaciones solo se vea que en la Prusia levantan ventajosa los alemanes; en Polonia los rusos, y en Galicia la situación se presenta estacionaria.

#### Impresiones comentadísimas. El avance de los alemanes. Refuerzos

Londres.—El importante periódico «The Times», publica un extenso telegrama de Francia con impresiones que han causado mal efecto y son comentadas.

Se dice en esos despachos, que los alemanes han ocupado Saint Mivil, considerándose muy difícil y costoso hacerles retroceder.

El mismo periódico anuncia que los aliados han reforzado su ala derecha con diez mil hombres.

#### Viaje del Ministro belga. Lo que dicen los periodistas. Arras, destruido. La ocupación de Lille

Dunkerque.—Ha embarcado en este puerto para Londres el Ministro de la Guerra belga.

Tiene por objeto su viaje conferenciar con su colega británico.

París.—Periodistas llegados de Arras, comunican interesantes detalles de su visita a aquella parte del campo de batallas.

Dicha población se halla completamente destruida efecto del bombardeo de los alemanes.

El ayuntamiento es un montón de ruinas. Solo quedan los muros ruinosos.

A su entrada apresaron los alemanes centenares de vecinos llevándolos a los campos inmediatos que son de demolición.

Allí les obligaron a recojerla, habiéndola enviado a su país.

También se apoderaron de todo el carbón y azúcar que encontraron.

Al aproximarse los franceses y recuperar la ciudad, los vecinos salieron al encuentro de las tropas, pidiendo exaltadísimo justa venganza.

Respecto a la ocupación de Lille, dicen los reporters, que ha producido desastroso efecto en la población.

El barrio de negocios está casi destruido por el bombardeo de los alemanes y así mismo la iglesia de San Mauricio.

#### Generalísimo que agoniza. Su sustituto

París.—Está plenamente confirmada la noticia de la enfermedad gravísima que padece el Generalísimo alemán Barón de Moltke.

Los últimos informes aseguran que ha entrado en el período agónico.

Padece una afección al hígado, y para sustituirle ha sido nombrado el General Fokenhyn.

#### Continúa la batalla. Falta de municiones. Cadáveres a la playa

Londres. Prosiguen violentísimos combates entre el mar del norte y Lille. Los alemanes empiezan a resentirse de falta de municiones, pues en sus trincheras han sido hallados numerosos cartuchos abandonados.

Las pérdidas de los teutones sobrepasan a las sufridas en anteriores combates.

Cerca de Nieuport, donde opera la escuadra inglesa, arrojan las olas a la playa multitud de cadáveres.

Ha podido notarse que la mayoría de los muertos lo fueron por heridas de las balas inglesas.

#### El Kaiser en Francia

Copenhague.—Está confirmado que el martes último, el Emperador Guillermo estuvo nuevamente en el Cuartel General del ejército alemán, establecido en la ciudad francesa de Messieurs.

#### El «Boletín» alemán. Un parlamento

Burdeos.—Se ha dado a la publicidad el siguiente comunicado: El «Boletín» del Estado Mayor alemán comunicaba un retroceso de los franceses en las alturas de Trancoort. Es inexacto totalmente. Los aliados se mantienen en sus posiciones.

En la mañana de ayer, un parlamentario alemán solicitó una tregua para enterrar a los muertos y curar a los heridos. El jefe francés lo despidió, resumiendo la lucha.

#### Gran Sastrería de Ricardo Plus - OTONO 1914

Géneros ingleses. Trajes para caballeros - GABANES - UNIFORMES MILITARES PELLIZAS.-CAPOTAS, ETC. Ateneo XIII. 6. bata y principal 11

Antigua sastrería Cortiles Morato y Duratich (S. en C.)

NUMERO Y VARIADO SURtido DE GÉNEROS NACIONALES Y EXTRANJEROS

PAÑERÍA, ESTAMPERS, KARFA, TRAJES PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

UNIFORMES MILITARES Y CIVILES

IMPERMEABLES, CAPOTES Y PELLISSAS

QUINTA Y BUEN GUSTO

CHACEL 8.-(Antes Taitan) Últimas novedades 698

#### Doctor Queipo

RAYOS X - ELECTRICIDAD - MASAJE

General Marina, 18, principal

Horas de consulta: de 4 a 7 1059

#### La batalla de Francia

Cooperación de la escuadra inglesa. No bombardean Ostende

Breclona.—El Consulado alemán, participa que desde la playa de Ostende se divisa la escuadra inglesa.

Los pueblos de la costa sufren enormemente a consecuencia de los bombardeos.

Amsterdam.—En vista de las reiteradas peticiones de la población de Ostende, donde poco a poco se restablece la normalidad, el Almirante británico accede a asistir del proyectado bombardeo.

Informes aliciosos de las actuales operaciones. La situación de los ejércitos. Preparando la retirada. Puzos sobre el Mosa. La reconquista de Bélgica

Burdeos.—Persona autorizada, ha facilitado a la prensa los siguientes informes oficiales: La gran batalla continúa y siguen los

alemanes realizando desesperados esfuerzos para ver de cortar la línea aliada, cosa que les ha sido hasta ahora imposible.

En la primera línea luchan los mozos del año actual mezclados con hombres maduros de las últimas reservas. Unos y otros se batan admirablemente.

La situación sigue siendo la misma; pues si bien es cierto que los alemanes ganaron en algunos puntos terreno, en cambio en otros, lo han perdido.

La lucha es formidable en todo el frente, desde el Oise hasta el Marne, pero el encarnizamiento es mayor entre el Oise y Arras. Los alemanes han cargado toda su infantería de primera línea sobre este punto, para impedir que el General Joffre pueda retirar tropas de otros puntos y reforzar su extrema izquierda.

Los alemanes se concentran en el triángulo comprendido entre Lille, Warnton y La Bassée.

Al Oeste de Lille, se extienden grandes masas con el propósito de apoderarse de la zona marítima entre Dunkerque y Boulogne.

A pesar de ello, como van transcurriendo los días y no logran su propósito, parece que cunde el desaliento en el alto mando alemán.

Esto lo viene a confirmar, el hecho de que, con gran precipitación están tendiendo puentes sobre el Mosa para caso de una retirada.

Todos los informes convienen en que cada día mejora la situación de los aliados y se calcula que si los alemanes no consiguen romper la línea muy pronto, la reconquista de Bélgica comenzará en la segunda quincena del próximo Noviembre.

#### Parte oficial alemán. Continúa la batalla. Los alemanes avanzan en dirección a Ipres

Amsterdam.—El Cuartel General alemán anuncia con fecha 22, que continúa la encarnizada batalla en toda la región del Iger.

Ocho buques de guerra ingleses cooperan a la acción entablada, protegiendo el ala izquierda de los aliados con su artillería de tiro rápido. Los monitores se han acercado mucho a la costa para hacer más efectivo su fuego.

Al Este y Noroeste de Lille, siguen los encarnizados combates. La lucha se ha generalizado en todo el frente.

Los alemanes avanzan por el Este de Dixaude en dirección a Ipres.

#### «Taubes» perseguidos

París.—Ayer dos «taubes», se dirigían hacia Compiègne, cuando fueron vistos por una flota francesa.

Instantáneamente emprendieron la persecución de los aeronaves alemanes, logrando éstas huir.

La vigilancia en todas partes es extraordinaria para evitar que los «taubes» realicen nuevas hazañas.

#### Continúa la lucha. Los alemanes rechazados. Pueblo ocupado

Burdeos.—Un telegrama oficial de esta noche, dice que los alemanes siguen atacando violentamente a las tropas aliadas.

La lucha se extiende desde el Mar del Norte hasta el Sur de Arras.

Agrega la referencia oficial, que el enemigo ha sido rechazado en todas partes.

Al Oeste del Argonne, los franceses, con creca resistencia, han ocupado el pueblo de Melechuri, que domina la ruta de Varennes al valle del Aisne.

En el resto del frente, la situación no ofrece ventajas para ninguno de los combatientes.

#### Importantes noticias en ULTIMA HORA

Serbios, montenegrinos y austriacos: : triacos: : :

#### Combate en Bosnia. Ataque rechazado

Roma.—Comunican de Nisch, que los serbios batieron el día 19 a los austriacos en Borrietz.

Este encuentro no tuvo importancia. El día 21 las tropas serbio-montenegrinas rechazaron a las austriacas en el frente de Bosnia, haciéndolas docientos prisioneros.

Después de empujada lucha, los serbios y montenegrinos tuvieron que repliegarse a sus posiciones.

El día 30 atacó el enemigo a las fuerzas serbio montenegrinas, pero fué rechazado con grandes pérdidas, teniendo que retirarse.

## La guerra de las Naciones

# MOLTKE, AGONIZA.-ESTRAGOS DEL CÓLERA

### Nuevas noticias de la guerra.-Continúan las batallas. Como se lucha. D. Jaime y sus amigos.-Será destituido

#### EN INGLATERRA

#### Las pérdidas inglesas

Ampliando una nota. El comercio inglés y el comercio alemán

Londres.—Trasmiso nuevos detalles de la nota del almirantazgo acerca de las pérdidas sufridas por su marina mercante.

El número de barcos de esta nación, dedicados al comercio, es de 4 000 y de ellos, como dije en anterior telegrama, solo han sido echados a pique por el enemigo veintiseis.

Como consecuencia de este pequeño tanto por ciento, que no llega al uno, el seguro de cargamento fijado en cinco guineas al estallar la guerra, se ha rebajado a dos.

De los ocho ó nueve mil viajes a puertos extranjeros realizados por esos barcos, menos de un cinco por ciento tuvieron encuentros con los de guerra enemigos.

Por otra parte, el comercio alemán ha desaparecido totalmente, pues todos sus barcos rápidos se hallan encerrados en los puertos neutrales y de los pocos que navegan les han apresado ciento treinta y tres.

#### El Parlamento británico

Londres.—No es cierta la noticia circulada de haberse suspendido la inauguración del parlamento británico.

Este se abrirá solemnemente el día 11 del próximo Noviembre.

El acto se revestirá de gran pompa, mayor que la normal, asistiendo los Reyes y la Corte.

#### El Banco de Inglaterra. Sus reservas metálicas. Aumentan los voluntarios

Según el último balance el Banco de Inglaterra tiene existencia en oro por valor de setenta millones de libras esterlinas, aumentando sus reservas a cuarenta y tres millones.

Hasta la fecha, en ningún balance, ni siquiera en tiempos normales, han sido rebasadas las indicadas sumas.

En vista de los numerosos voluntarios que acuden a inscribirse para aumentar los contingentes armados, ha decidido el ministro de la Guerra rebajar la talla, que muchos no alcanzan.

#### EN ALEMANIA

#### Sesión en la Cámara. El empréstito de guerra. La actual lucha no es de conquista

Amsterdam.—Con enorme concurrencia, ha celebrado sesión extraordinaria la Cámara prusiana.

Al acto asistieron muchos heridos de la guerra.

La mayoría de los representantes del país, vestían uniformes militares, llevando en el pecho sus condecoraciones. Algunos ostentaban la Cruz de Hierro.

En los escaños se veía un sillón cubierto de flores y banderas alemanas, que recordaba que su propietario, un diputado socialista, había muerto en la guerra luchando por el honor de su Patria.

El único orador socialista que habló en la sesión, se mostró de acuerdo con la emisión del empréstito de guerra.

El Presidente de la Cámara pronunció un sentido discurso, diciendo: «Esta lucha es la guerra por la existencia, por

#### EN BELGICA

#### Const.uyendo hangeres

Londres.—Telegramas de Holanda anuncian que los alemanes construyen con toda actividad hangeres para zeppelins en Brujas, Bruselas, Gante y Amberes.

#### Navidos navares

Brujas.—En los distintos hospitales improvisados en esta capital, hay 4 000 heridos alemanes.

De su asistencia cuidan, además del personal facultativo, no pocas señoras.

#### EN HOLANDA

#### Ministro que dila

Londres.—Según despachos de Amsterdam, ha dimitido el ministro de Holanda holandés.

Para sustituirle ha sido nombrado el señor Tremer.

#### La presencia de submarinos alemanes en las costas belgas

Amsterdam.—Los periódicos holandeses comentan la presencia de submarinos alemanes en las costas belgas.

Ello implica un peligro serio para la escuadra inglesa que protege los movimientos de los aliados a la altura de Nieuport.

#### EN RUSIA

#### Los intelectuales rusos a sus colegas alemanes

Petrogrado.—Los intelectuales rusos acaban de dar a la publicidad un notable y erudito documento, contestación al que los alemanes dirigieron a las naciones neutrales.

Se corrige que Rusia ha ido a la guerra porque es madre de los pueblos esclavos y no podía consentir que Austria se uniera a Serbia sin razón.

Dirigen después duras ataques a los alemanes, llegando a calificarios de hordas bárbaras y protestan de la destrucción de las catedrales de Reims y de Lovaina.

#### EN ESPAÑA

#### Declaraciones de Sánchez Toca

«El Imparcial» sigue publicando las declaraciones de Sánchez Toca, sobre el actual problema económico.

Asegura que se ha perdido un tiempo precioso, pero, sin embargo, cree que podría hacerse mucho si se otorgan enseguida disposiciones referentes a operaciones de intercambio, fomento y auxilio a la producción nacional.

Después se ocupa de los descubiertos y préstamos sobre mercaderías.

Para solucionar este asunto cree que la Junta de Iniciativas debería proteger la creación de un banco.

#### Siguen las adhesiones. Romanones y García Prieto se entrevistan con Dato

Madrid.—En la Presidencia del Congreso se siguen recibiendo adhesiones por el mantenimiento de la neutralidad. El Sr. Dato ha informado al Conde de Romanones de las noticias que tiene el Gobierno relativas al aspecto general de la cuestión internacional. Mañana, lunes, visitará el Sr. Dato al Sr. García Prieto, con el mismo objeto,

#### EN FRANCIA

#### Reps de gobierno

París.—Siguiendo las indicaciones del ministro de Instrucción Pública, muchos colegios de señoritas de día, tanto en esta capital como en el resto de Francia, a sus alumnos la adquisición de trajes de guerra, fajas y otras prendas de abrigo para los soldados.

Algunos de esos colegios han ofrecido remitir en plazo brevísimo importantes cantidades de ropas.

#### El Presidente visita a los combatientes

Burdeos.—Monsieur Raymond Poincaré, acompañado del Presidente del Consejo y del ministro de la Guerra, ha visitado los campamentos cercanos a esta ciudad, donde se instruyen los reclutas del reemplazo de 1914 y los territoriales del país.

Los nuevos soldados muestran grandes entusiasmos, y durante la revista aclamaron al Presidente de la República.

#### EN AUSTRIA

#### Depresión en los espíritus. Usa llamada extranjera

Roma.—Se han recibido telegramas de Austria, participando que ha causado gran depresión en los espíritus, la noticia divulgada ayer referente a que el Gobierno haya llamado, ignorase con qué propósito, a Sandeter.

Entre los inteligentes, la impresión que esta orden ha producido, es bastante alarmante.

La situación de Austria-Hungría, con motivo del actual conflicto, se considera muy desfavorable para el Imperio de Francisco José.

#### EN PORTUGAL

#### La reunión de la Cámara

Lisboa.—La prensa republicana, justifica el retraso en abrir las Cortes.

Parece que el Gobierno espera una memoria de la misión militar que se halla en Londres para concertar y obrar en su consecuencia.

#### EN TURQUÍA

#### Periódicos extranjeros suministrados. La Cámara turca

Burdeos.—Dicen de Constantinopla, que por orden del Gobierno otomano, ha sido suspendida la publicación del diario francés «Stamboug».

Al siguiente día se dispuso la recogida del órgano de la colonia alemana.

La Cámara no se reunirá hasta fines del próximo Noviembre.



La función de anoche

En más de una ocasión, el culto pueblo de Melilla ha dado prueba de sus nobles sentimientos en estos festivales, en que el Arte y la Caridad se unen para llevar alivio á modestos hogares...

La platea presentaba el aspecto de las grandes solemnidades, pues al esplendor de la sala, vistosamente adornada, se unía la belleza de nuestras damas...

Comenzó el acto con la representación del Lindo sainete de los Quintero «La Reina Mora».

Verdaderas creaciones hicieron de los graciosos personajes las señoritas Barengruer, Medina, Pantoja y Moreno.

La señora Cortés, que á sus excepcionales condiciones de actriz un bien timbre da voz, dió vida felizmente á la simpática «Coral».

Al cantar el hermoso duo del segundo cuadro en unión del barítono señor Verdú, los aplausos se sucedieron, teniendo que repetir la inspirada página de Serrano.

La señorita Luz Contreras hizo un «Niño de los pájaros», gracioso y desonvuelto, como lo es ella.

El pregón lo cantó irreprochable, teniendo que bisar entre estuosos aplausos.

Avilés en el «D. Naer», y Vallés en el «Ostufa», hicieron las delicias del público.

Muy gracioso Pérez en el «Miguel Angel» y demostrando que además de buen barítono es excelente actor Verdú en «Esteban».

La zarzuela «Los Granujas», dió ocasión para que triunfara en toda la línea Luz Contreras.

El gracioso «Cañamón» fué interpretado por ella dándole toda la gracia, todo el sentimiento que requiera, como pudiera haberlo desempeñado la más ventajosa «estrella» del género chico.

El público premió con entusiastas oraciones el trabajo de la señorita Contreras.

Como buenas actrices vencieron las señoras Moreno, Medina y Pantoja y dignos de los mayores elogios los señores Avilés, Vallés, Giménez, Fornández y Gallardo.

Perez hizo un sastre graciosísimo y Luz Contreras dió un «Aguileto», y como fin de la agradable velada, se puso en escena «La Trapería», que fué un éxito para todos y muy especialmente para la señora Cortés.

Como actriz y como cantante triunfó mercedemente y el público premió su primorosa labor con abundantes aplausos.

La señorita Contreras hizo un «Jesús» admirable y los Sres. Pérez, Luque, Avilés, Mariñé, Gallardo, Fernández y Verdú demostraron lo mucho que valen para el arte escénico.

Mención especial merece el notable barítono Verdú, que tanto en «La Reina Mora», como en la jota de «La Trapería», dió prueba de hermosas facultades, cantando con maestría suma.

Pepe Vallés en «La Trapería», hizo un «José», gracioso de veras. ¡Vale mucho este chico!

Sánchez y López Pozas se portaron como apunzadores de cartel.

Y no terminaremos estos apuntes sin dedicar un caluroso elogio al director de escena D. Francisco Astell y al maestro Ginéno, que han sido dos verdaderos héroes, montando las obras y presentándolas como pudieran hacerlo los mejores directores.

Grandes alabanzas merecen también los entusiastas organizadores de la función, señores Roday, Soler, Cuevas, Quiles, Roldós, Mesa y tantos han trabajado en la velada, que ha sido un triunfo.

El cuadro artístico del Centro de Cultura obsequió con primoroso bouquet á la Excmo. Sra. de Jordana, entregando otro á la distinguida señora de García Alvarez, para la bella esposa del ilustre General Villalba, que no asistió á la función.

Digno de mención es el rasgo de los obreros de la Junta de Fomento, que abonaron todos sus entradas, aunque muchos no pudieron asistir por encontrarse trabajando.

Economato Militar

La Junta Directiva de esta Sociedad pone en conocimiento de sus socios que desde hoy expenderá la leche condensada marca «La Lechera», á los precios siguientes: La lata, 0.70 pesetas.—La caja de 48 latas, 33.40 idem.

Movimiento de viajeros

Los que llegaron Vapor «Luis Viver»,—Don Andrés Moralejo, don Urbano Vic, don Jaime Ribot, don Jacinto Coder, don Antonio Sosa y don Antonio San Nicolás

Los que marcharon Vapor «Luis Viver»,—Don Hermenegildo Hernández, doña Carlota R. dríguez, don Juan Bernat, doña Dolores Gutiérrez, don Antonio Madrid, don Federico Ruiz y don Juan Sánchez.

Espectáculos

KURSAAL Esta noche se estrenan en este elegante salón la interesante cinta de 1.800 metros, en tres partes, «La Peña de la muerte», interesante producción cinematográfica de emocionante argumento.

Mañana gran acontecimiento «Los dos sargentos» monumental película de 4000 metros en 5 partes.

Academia Mercantil 49 Clases prácticas de contabilidad. Preparaciones de carreras civiles. O'Donnell 6

Para detalles al Sr. Interventor del Banco de España.

Información militar

Se remite á Guerra la instancia del D. José Orosa, que solicita se le considere, por los efectos de gratificación, como apuntador preferente.

—Se ha interesado causa alta en el Regimiento de Melilla, el desertor indultado Ramón Parejo.

—Ha quedado aprobado el nombramiento del primer Teniente D. Felipe Ramos, para el mando del tren regimental y destino de abanderado del batallón Cazadores de Tarifa.

—Le ha sido concedido un mes de segunda prórroga á la licencia por enfermo que disfruta el Capitán D. José Pacheco.

—Ha sido pasaportada doña Rufina Palazuelo, esposa del Capitán D. Francisco Blanco, y su hija, para Almedrajejo (Badajoz).

—Le ha sido concedida una comisión de servicio, no indemnizable, para Madrid, al médico primero D. Babil Coiduras.

—Se ha dispuesto cause alta en el Regimiento de Melilla, el desertor indultado Daniel Moya.

—Son remitidas á Guerra las instancias de los médicos segundos D. Tomás Martínez y D. Felipe Martínez, que solicitan cambiar entre sí de destino.

—Al Comandante en Jefe del Cuerpo de Oficinas Militares, se cursa la instancia del brigada Juan Santurino, que solicita sufrir exámen para ingresar en dicho Cuerpo.

—También se remite á la misma autoridad la que suscribe el de igual empleo don Manuel González López, que formula idéntica petición.

Servicio de la Plaza para hoy Jefe de día, Comandante de Melilla, don Jacinto Pérez.

Imaginario, Comandante de idem, don José Martínez Jefe de guardia, Capitán don Manuel Ramírez.

Imaginario, Capitán don Sebastián Moraler. Parada: Los Cuorpos de la guarnición.—Principal, cuartel Santiago.

Reconocimiento de artículos de pienso, Alcañita, 2.º Capitán. Hospital y Provisiones, Regimiento de Melilla, 11 Capitán.

Vigilancia por la plaza, Regimiento de Melilla. El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Mata.—V.º B.º El Coronel Jefe de E. M. escuadrilla, Francisco F. Lanao.

NOTAS LOCALES

Bachillerato Véase en cuarta plana el anuncio del Politécnico de Melilla.

Servicio de Selván á Monte Arruit Desde el 15 de Octubre queda establecido un servicio de coche-correo, á cuyo cargo se encuentra José López, verificando la salida de Selván á las 12,10 y de Monte Arruit á las 15. 1415

Bombas «Sanx» Purgante y depurativo vegetal para niños y adultos. Forma y gusto de caramelo. Caja de 20, 2 pesetas. Droguería «La Cruz», Triana, y Sucursal calle Joaquín Costa, frente al Teatro Reina Victoria. 32

Una rifa Ayer cuestionaron en la calle de Alfonso XIII, Julio Fernández González y Salvador Santos Guerrero.

Los contrinantes se golpearon mutuamente, siendo detenidos por la Policía que los condujo al arresto.

También ingresó en el arresto Francisco Guerrero, cuyo individuo golpeó á su mujer.

En su domicilio dió una caída la niña Carmen Sierra, causándose una contusión en el brazo izquierdo, siendo curada de primera intención en el Puesto de Socorro.

Entre indígenas En el mercado del Mantelote se suscitó ayer mañana una acalorada disputa entre dos indígenas, uno de los cuales la emprendió á puñetazos con su compatriota Mohamed Ben Urdia, que resultó con algunas erosiones leves en el lado izquierdo de la nariz.

La policía auxilió al herido que fué curado en el Puesto de Socorro, notificándose el suceso al Comandante señor Lorduy, juez de asuntos indígenas.

Al Hospital La joven de 17 años Carmen Moreno Fernández, que habita en la calle de Explorador Badir, fué víctima de un fuerte ataque de epilepsia.

Auxiliada por varias personas pasó al Puesto de Socorro, en cuyo beneficio establecimiento el mélibo director Sr. Alamos, le prestó los auxilios que su estado requería, disponiendo su ingreso en el Hospital Central.

En una camilla fué conducida á dicho centro, donde quedó encamada.

Una cox En el Puesto de Socorro fué asistido ayer Francisco González Torres de una herida en la sien izquierda, que según manifestó, se la causó de una cox un caballo.

El lesionado, después de curado, fué trasladado á su domicilio.

Madame Larroque

Dueña de la costurera la HEBE, Carretas, 39, Madrid, participa á su distinguida clientela y á las señoras elegantes que, su persona representan, ha llegado á esta población el último modelo en obras marcando ligeramente el vientre á guisa de un bonito muestrario en ropa blanca de señora, «bragas» y blusas de fantasía.

Exposición 3.º 10 á 1 tarde y de 3 á 8 noche, en el Hotel Victoria. 1488

Restaurant Inglés

—DE— CASIMIRO VEREDA La única en dulces, comidas, vinos y licores CANALEJAS, 5 829

EN EL PUERTO

Entradas Vapor «Luis Viver», de Málaga. «Ciudad de Solter», de Orán.

Salidas Vapor «Luis Viver», para Málaga. «Ciudad de Solter», para Cetta.

El mundo sin modas

Ha circulado por el mundo civilizado hace algunas semanas una noticia horripilante. ¡El mundo sin modas!

Los modistos de París anunciaron que crearían escasísimos modelos, y las modistas de todo el mundo tienen miedo de ir á la capital de Francia durante la guerra.

Esta terrible catástrofe, fértil en consecuencias gravísimas, tras aparejada, como una de sus más terribles complicaciones y funestos resultados, el peligro de carecer de modelos de vestidos, calzados y tocados femeninos para el invierno próximo.

No hay que tomarlo en broma. El peligro es gravísimo y sus consecuencias de gran trascendencia.

Dejando aparte el desconsuelo y la mala impresión que ha de producir en los hombres el hecho de tener que contemplar á la otra mitad del género humano ataviada con trajes y adornos anticuados y el dolor que ha de causar á la mujer no poder lucir la novedad y la última moda ante los ojos de aquel á quien quiere agradar y cautivar, prescindiendo de estas razones y de otras muy importantes de estética y buen gusto, que se hallan íntimamente relacionadas con la evolución de la moda, y atendiendo exclusivamente á la propia cuestión de intereses, hemos de convenir en que el problema de carencia de modas y paralización de industria de fantasías y novedades, que constituyen un renglón muy importante de la producción parisiense, constituye un perjuicio evidente é irreparable, de momento, para el inhumano número de industriales, obreros y obreras que de ello viven.

Es innegable que las mujeres vestirán y procurarán los que les han de dar la norma de cómo han de adornarse; lucharán porque no carezcan de modelos que se ajusten á las modas que se seguirán; más es indiscutible también que la bella mitad del género humano irá este invierno ataviada deficientemente.

Muchos modistos de la capital de Francia, de los que daban el tono á, como si dijéramos, de los que mantenían el diapason normal de lo nuevo é impresionante, han cerrado sus talleres.

Es asimismo indudable que son muchas las modistas que acostumbraban á visitar París en esta época del año y se han abstenido de hacerlo este otoño, y con estas premisas no es aventurado suponer que muchos establecimientos procurarán colocar sus saldos y modelos de modas pasadas y que, en general, se resentirán los trajes y tocados de falta de variedad y novedad.

Preparémonos, pues, á ver vestimentas ridículas, y no por voluntad de quien las use, sino por exigencia imperiosa de las circunstancias.

Algo se ha modificado en los primitivos planes y proyectos de los modistos de la gran ciudad; ya se hacen algunos modelos y se publican algunas revistas de moda; pero otras muchas deficiencias no se han remedado, y el mundo de la novedad carecerá de los elementos necesarios para cubrir las necesidades de los gustos selectos.

Algo procurará hacer también la moda inglesa, rígida para los hombres, pero más suave y ondulante para las mujeres, con gran tendencia á las blondas y á los mantos y velos flotantes; pero hay que convenir en que siempre quedarán huecos y vacíos que no podrán compensarse.

La moda está de luto. Desde París á Nueva York, lo mismo que en las señoras financieras y económicas, se sentirán en el campo de la moda los efectos de la gran catástrofe.

El mejor vino amontillado es el «INOCENTE»

DE LA IMPORTANTE CASA EXPORTADORA VALDESPINO, de Jerez

Prueben sus superiores cognacs apreciados por los inteligentes. Representante en Melilla: D. Joaquín Mora Merino. Alta, 7. 1068

Para los Sres. Jefes y Oficiales DE ESTA GUARNICION Tintorería «EL AGUILA DE ORO» GRANADA

Es la única casa que con perfección transforma el color de los UNIFORMES DE LANA Y ALGODON DEL KAKI ANTIGUO al nuevo y reglamentario color KAKI VERDE. La intensidad de UNIFORMES tenidos al nuevo color demuestran una vez más la perfección y solidez con que trabaja esta acreditada TINTORERÍA.

UNIFORMES DE BAYADILLO tanto de lana como de algodón, se TIENEN A LA PERFECCION en el color KAKI VERDE nuevo.—Alfonso XIII, 82, principal. 688

Cámara de Comercio Industria y Navegación de Melilla

Clases Comerciales nocturnas, gratuitas Gramática Castellana Aritmética y Cálculo Mercantil Geografía Comercial Teoría de Libros Legislación Mercantil Francia y Aráb. Estas clases serán alterna, durarán una hora y tendrán lugar de 9 á 11 de la noche. La matrícula queda abierta desde esta fecha hasta el 31 del corriente todos los días laborables de 10 á 12 y de 17 á 19 en la Secretaría de esta Cámara, para todos los mayores de 12 años que deseen inscribirse, abonando un solo vez por derechos de inscripción y para cada materia, 3 pesetas por cada asignatura que se desee cursar.

El Secretario General.—José M.º Zubizarreta. 1941

Laboratorio de Análisis

José Santa-Cruz O'Donnell 41, principal izquierda

Análisis de orina, jugo gástrico, sangre, leche, esputos, etc. Suero - aglutinaciones, para diagnóstico del tifo, paratifo, fiebres de Malta, sífilis, cólera, etc. 1428 Ensayos y análisis de minerales, aguas, vinos, alimentos, tela kaki, etc.

GRAN CHURRERÍA Y BUNOLERÍA «La Catalana»

Situada en el Mercado Junto á la Pescadería

Montado con los últimos adelantos La dueña, con deseos de satisfacer la petición de sus clientes, ha ampliado el local, y les participa que desde hoy podrán elegir de las distintas elaboraciones de churrros, combrós y tejerings, estilo Málaga, á 15 céntimos medio. Continúa la elaboración de los bunuelos á 15 céntimos docena. Churrros de los largos, estilo Cataluña, como asimismo los de largo, estilo Madrid, á 5 céntimos uno.—Café con leche, 5 cts. vaso.

ANUNCIO

Batallón de Cazadores de Cataluña núm. 1 Este Batallón ha de adquirir para sus atenciones los efectos citados en la relación siguientes:

- 40 cordones para corneta. 24 manoplas para id. 2 id. para corneta. 24 fundas de cuero color avellana para corneta. 2 id. de id. id. para corneta.

Atalaya de varas y dos tiros de cuero color avellana para el carro catalán. 40 juegos de correas de cuero negro sujetas á correa de munición.

30 corchetes de cuero color avellana para manoplas, compuesto de: asturón, tahal, correa y vaina de machete. 75 cartuchos de cuero color avellana para los cartuchos de la pistola Bergman, que usa la tropa del Grupo Ametralladora. 40 galones de Bridada. 100 pares de galones para cabos. 100 metros de gaitón estambre para soldados distinguidos, corchetes y maticos. 8 juegos de gaitón dorado para músico de segunda. 4 id. de id. id. para 1.º de primera. 40 juegos de galones para sargentos. 10 id. de id. para suboficiales. 40 cubos de zinc para 12 plazas. 15 cajas de hierro estañado para plaza. 15 id. de id. id. para sopa. 15 embudos de lata doble para llenar las cubas destinadas á la conducción de agua. 50 pías para lámpara eléctrica. 7 trajes de ranchero, reglamentarios. Los industriales que deseen tomar parte en el concurso, deberán remitir tipos y pliegos de condiciones á estas oficinas, establecidas en el cuartel del Hipódromo, hasta el día 10 del próximo mes de Noviembre y deben tener en cuenta que dichos tipos y precios, han de ajustarse á los reglamentarios, los efectos puestos en el almácigo del cuerpo conformarse á cobrar cuando las atenciones del mismo lo permitan y que el importe de este anuncio, ha de sufragarse proporcionalmente entre los á quienes se adjudique la compra. Melilla 24 de Octubre de 1914. 1454

L. Escano Caparrós

Galle del Caño núm. 13 Fabrica por comisión de aguardientes y licores de puro vino. Depósito de vinos de todas las regiones de España. Completo surtido en vinos y licores embotellados de las mejores marcas. Licores finos de MARIE BRIZARD & ROGER.—Aperitivos AMER PICON.—FERNET BRANCA.—Vermouth FRATELLI y BRANCA y FRANCISCO OLANZO.—Champagne MOET y CHANDON, VICTOR GILQUOT y PIERRE COCHET. Alcohol vinoso pias. 950 litros. 23 Id. desnaturalizada. 1.20

Ostras de Coruña

Los parques ostrícolas de la Coruña están reconocidos como los mejores del mundo; sus sucos muy limpios crían las ostras más sabrosas. Sus marcos muy vivas crían las ostras que contienen mayor cantidad de fósforo. Su baño de esterilización las hace que sean las más apreciadas y más higiénicas. UNICAMENTE LAS EXPENDE «La Rosa» Calle Alfonso XIII, 81

Confitería «Los Alpes Granadinos»

Se han elaborado en la Confitería Los Alpes Granadinos grandes cantidades de dulces finos, propios para bandejas de regalos. Especialidad en ramilletes, tortas y bizcochadas. Esta acreditada casa no ha alterado los precios de los artículos de su fabricación; también cuenta con buenos operarios para servir con prontitud y esmero todos los encargos. Melillenses; á Los Alpes que otra vez han vuelto á nacer. 1932

Carnecería extremeña

de Doroteo Fernández Sucesor de Mariana Fernández Calle del General Chacel n.º 27 Venta de carnes frescas y saladas.—Hay toda clase de embutidos de las mejores marcas extremeñas, y embutidos franceses. Especialidad en morcillas en manteca y chorizos para el Ejército. Estableción legítima de Vich, embauchados y jamones marca extra. Carne fresca de cerdo todos los días. El establecimiento mejor surtido de Melilla

LA CREME DENTIFRICE

á la GLYCERINE SAVONNEUSE es la más suave, la más sana y la más efectiva des LAS PATES DENTIFRICES PARIS

ECONOMATO MILITAR

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like Agua de Vichy, Café Santos, Petit Pois, etc.

Bacalao inglés primera, calidad, Kilo 1'05 Pesetas

ULTIMA HORA

En Portugal sigue la revolución

Fuerzas alemanas envueltas. Vázquez Mella y don Jaime. Los sucesos de Portugal

En los últimos combates han hecho estos 20.000 prisioneros. Durante la retirada de los rusos sobre el río San al norte de Pzeczmit, se hundieron los puentes estratégicos, bajo la gran masa de hombres, ahogándose muchos miles de ellos.

En resumen: según la Embajada de Austria-Hungría, los austriacos comienzan á tomar la revancha de las memorables derrotas sufridas en los dos primeros meses de la campaña.

Madrid 26, 0'45. (Urgente.) Burdeos.—(Oficial).—No se observa ningún cambio entre el mar y la región de Arras.

En el Argonne, nuestra situación se mantiene en las condiciones comunicadas ayer. En las alturas del Moss, nuestra artillería ha destruido una batería de grueso calibre.

Madrid 26, 1'20. (Urgente.) «La Epoca» publica esta noche una nueva carta de Juan de Becon, muy interesante, que será discutida y comentada vivamente por los jaimistas.

Está fechada en San Sebastián, y es continuación de la conocida sobre el mismo asunto. Dice Juan de Becon, que hablando con personas del carlismo le manifestaron que sus informaciones (las de la primera carta) sobre la manera de pensar de Don Jaime son exactas y las conocen los primates jaimistas.

Aunque Don Jaime no les ha consultado ni transmitido instrucciones, conocen sus efectos y simpatías por Francia. Esa actitud la creemos equivocada. La de Mella, verbo del partido sobre la política internacional, está bien definida y responde á nuestras aspiraciones y sentimientos.—Mella es partidario de Alemanía. Llegado á este punto, exclamó Juan de Becon, —Entonces, eso es destronar á don Jaime.

—Todo pudiera suceder—; le repitieron sus interlocutores—pues las ideas están sobre las personas. —Pues tendrán ustedes que pensar en la sustitución. —Está pensada. El sucesor es Alfonso XIII; pero se encuentra excluido por ocupar indebidamente el Trono. Los Caserías también, porque han reconocido la monarquía existente. Excluidos ambos, la sucesión recaerá en los Príncipes de Parma, que no han incurrido en esos pecados. Entre ellos, no faltaría quien pudiera personificar á los tradicionalistas españoles. Noticias particulares de Lisboa, recibidas hoy en Madrid, dicen que el movimiento actual no responde á una conjura monárquica, aunque haya monárquicos complicados en ella. Se trata de una enérgica protesta del pueblo contra los partidarios de la guerra. Lo demuestra la participación del partido obrero en el levantamiento y la desertión en masa de jóvenes obligados al servicio militar. Los partidarios de intervenir en la guerra, se reducen á un pequeño número de políticos.

Madrid 26, 3'30. (Urgente.) Una telegrama de Verdún anuncia que en Campo Romano, en las cercanías de aquella plaza fuerte, las tropas francesas han conseguido envolver á las alemanas. La situación de éstas es muy crítica.

Madrid 26, 3'45. (Urgente.) Enterado el señor Vazquez Mella de las manifestaciones de Juan de Becon, dice que no tienen otro fundamento que los juicios personales de algún tradicionalista que reside en Francia y está completamente desorientado, sin duda porque ignora cuanto sucede, efecto de la censura que allí se ejerce.

Madrid 26, 3'50. (Urgente.) En París se dá por seguro que el próximo mes de Noviembre se abrirán las bolsas de la capital de Francia y la de Londres. La apertura de la primera quedará subordinada á la de la segunda.

Madrid 26, 4'15. (Urgente.) Noticias particulares de Lisboa, recibidas hoy en Madrid, dicen que el movimiento actual no responde á una conjura monárquica, aunque haya monárquicos complicados en ella. Se trata de una enérgica protesta del pueblo contra los partidarios de la guerra. Lo demuestra la participación del partido obrero en el levantamiento y la desertión en masa de jóvenes obligados al servicio militar. Los partidarios de intervenir en la guerra, se reducen á un pequeño número de políticos.

Madrid 26, 3'15. (Urgente.) Se asegura que de un momento á otro tomará el mando de la escuadra rusa del Báltico, un almirante inglés.



# COMPANIA COLONIAL

CALLE MAYOR, 18, y MONTERA, 8

**PUERTO RICO ESCOGIDO**  
Grano tostado en cajas de 100 gramos, a 60 céntimos  
**CLASE NUEVA**  
4,50 pesetas el kilo; 100 gramos, 0,45  
**CAFÉS EN VERDE**  
DE PROCEDENCIA LEGÍTIMA

**Paris-Mode**  
8, calle Chacel (ante Tefuán)  
**Capas y Paños**  
de última novedad  
Sombreros de señoras y niñas 43

## Anuncios económicos

### Ocasión. Ganga.

Por haberse quejado de la plaza, se vende un acreditado establecimiento en 6.000 pesetas, con herramientas, maquinaria, mobiliario y existencias. También se hace cambio con otras fincas por mediación de peritos. Produce de 15 a 20 pesetas diarios libres. Para más informes en esta Administración. 1432

**Se desea** uno ó dos cabaleros en casa particular para comer. Informarán en esta Administración.

**Por traslado** se venden todos los muebles, Razon, Cabo Naval, núm. 3 (Tosolillo) Horas de 11 a 16. 1439

**Se vende** berreta máquina de coser a mano, marca Singer. Calle Málaga, 6, 2.º, derecha. 1432

**Se vende** una bicicleta casi nueva. Informará el conserje de Casilla Militar. 1435

**Laura Carazo**, Modista Modista. Calle Correo. Horas de 10 a 12. Se hace todo a la medida. Calle de Cuestas, núm. 7. 1434

**Profesora** de Instrucción primaria en cinco párrafos. Calle de los Baños, 4, Barrio Obispo. 1386

**Colchonería** de la calle de San Juan. Se vende de todas las géneros y materiales. Calle de la Parra, número 5. 811

**Se alquila** Bodega habitación a uno ó dos cabaleros. Gran Capitan, 25, bajo, izquierda. 1434

**Por traslado** se venden una mesa de despacho, cama de matrimonio y sillas nuevas. Razon, Miguel Toze, núm. 24. Primeros. izquierda. Horas, hora de 10 a 14. 1355

**La Verdadera** Agencia de colocaciones de Francisco Avelino Guillén, Costas, 23. Esta agencia recibe toda clase de avisos relacionados con el servicio doméstico, ó igualmente se admiten los consiguientes a otros empleos. 1457

**Se venden** un maestro, una costurera y un zapatero. Calle San Miguel (antes zapatería Ibérica). 1386

**Serrín**. Se vende por día hámidos y yllur-sos. Hay carbón artificial. López Morán, 16. 1458

### LA VENCEDORA

Gran destilería de vapor de vinos y licores. Plaza de la Goleta, 5, Hipódromo

Esta casa regala a los consumidores de su artículo una moneda de 25 PSETAS ORO, adjudicándose para la opción de la misma, a los siguientes bases:

1.º A cada consumidor se le hará entrega de una libreta de suposición prima, que contiene mil espacios.

2.º El tenedor de una libreta, tendrá de cada mil espacios que se mandan, una vez llenados los espacios, para cuyo fin, por cada compra al contado que se haga en esta casa por valor de una peseta, se le pegará en cada departamento un sello, sin tener en cuenta la fracción de ésta, cualquier sea que sea.

3.º No será válida la acumulación de dos ó más operaciones, aunque se hayan hecho en el mismo día, con objeto de sumar fracciones, se podrá una vez terminada una de aquéllas, la siguiente se continuará como nueva é independiente de la anterior.

4.º Se tendrá derecho a usar esta libreta, los consumidores al detall y en opción, en el momento que se desee.

5.º La libreta es personal é inalienable, pero la equivalencia de su valor nominal, no caduca y será reconocida siempre a su poseedor.

Todo consumidor de vinos y licores, ó de ser poseedor de una MONEDA DE ORO, comprando en LA VENCEDORA, en PLAZA DE LA GOLETA, 5. (HIPÓDROMO). 1043

### Gran Fotografía

DE RICARDO GOMEZ

OAKLEAS, 5 frente al Teatro de Verano. Se hace toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y familias en tarjetas postales. Última novedad en tarjetas postales de colores. Se hacen tarjetas postales de colores y tarjetas postales de colores y tarjetas postales de colores. 1432

### LA MODA

de Miguel Alcaraz

General O'Donnell, núm. 5

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación. 1437

### Para obtener un poco de dinero

es preciso usar el AGU ORIENTAL, que da en poco tiempo esta belleza seductora tan codiciada por la mujer, desarrollando al propio tiempo el busto y volviendo de un conjunto de líneas armoniosas. Puede usarse sin peligro de ninguna clase.

Se vende en Melilla: LAS NOVEDADES

Joaquín Callís

1372



### La Imperial

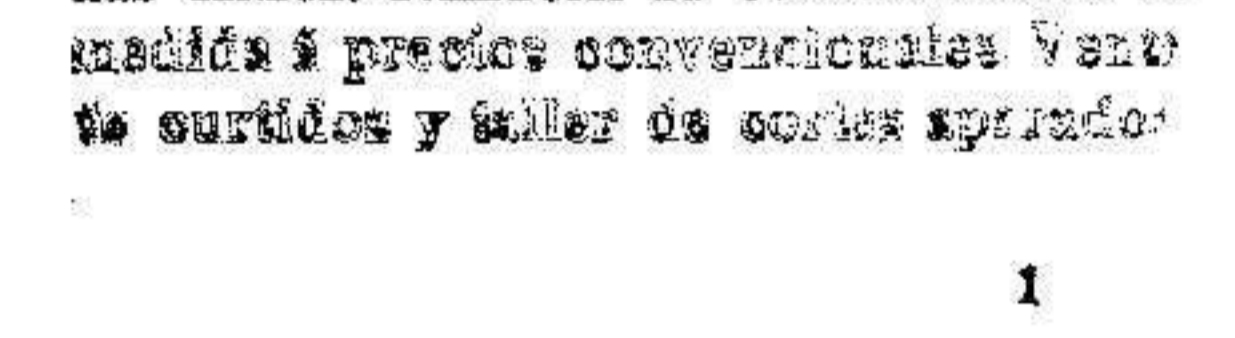
Gran zapatería de San Juan de los Ríos

Calle de San Juan de los Ríos

Se vende en Melilla: LAS NOVEDADES

Joaquín Callís

1372



### La Siempreviva

EMPRESA de COCHES y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla. Única que cuenta en esta Plaza con carrozas de gran lujo—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana

Premiada con Diploma de Honor en el concurso local de Industria y Comercio

SERVICIO PERMANENTE

Coches fúnebres desde CINCO pesetas servicio. — ENTIERROS a precios sin competencia.

Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios de pobres de solemnidad, y por los Hospitales militares para hacer los entierros de Generales, Jefes, Oficiales, clases é individuos de tropa que fallezcan en los mismos.

Cocheras: Despacho: Barrio Industrial Ros de Olano, 1

Secundaria: Calle de Julio, Esquina a la de Málaga y cerca de la de Chacel

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

## F. de Azqueta

HUELVA-MEDICINA

Artículos para la Industria. - Minas y Ferrocarriles. - Efectos navales.

Ácidos Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria

23

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Málaga el 17, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New-York, Cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 25, de Barcelona el 25, de Málaga el 29 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto de España; emprendiendo el viaje de regreso desde Cádiz el 2 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba-Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 19, de Santander el 20 y de Cádiz el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Cádiz y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (Cecutiva), Habana, Puerto Linares y Colon de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Cádiz con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colon, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumana, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suva, Colombo, Singapur, Ho Iu y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes ó sea: 27 Febrero, 24 Marzo, 22 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre; directamente para Singapur y demás escalas intermedias que la ida hacia Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Austral.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tángor, Casablanca, Marzán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esperado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero dirijirse á las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestreadores que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como casaca, desean hacer los Exportadores.

## SERVICIO ESPECIAL

Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directo para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón Santander y Bilbao.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

## COMPANIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF

FERROCARRIL PARTICULAR MINERO

Horario de los trenes á partir del 8 de Octubre de 1914

Servicio de Melilla á Nador y Sa

Juan de las Minas

Servicio de San Juan de las Minas á Nador y Melilla

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

1372

### Aguas de Villaza (Verin)

Minero-medicinales naturales. Bicarbonatadas-sódicas. Excelentes aguas de mesa. Se venden en todas las farmacias y droguerías.

Da origen á las enfermedades del aparato digestivo.—Caran gastritis, dispepsia, estomago gástrico, intestinales y afecciones del riñon y vías urinarias.—Recomendadas por todos los eminentes médicos.

Proprietario: ANTON DE JACINTO SECERRA

Concesionarios para todo el mundo

VIUDA É HIJOS DE JUAN FUENTES PEREZ

Banquero.—ORENSE

dirigidos á correspondencia y pedidos.

### "SAN ANTONIO"

PAÑOS DE MODA PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

DE Don Manuel Fernandez Garcia

Salidas á la medida á mármol y ornamentaciones en granito, precio de metro de lana desde 2,50 en adelante.—Escalones, copices, bañeros, fogaderos lavaderos, bancos, ablorca, tuberías, gradillas y alcañalillas de cemento armado, cementos, sacos á devolver desde 2,50 hasta 8 pesetas.—Depósito de materiales al por mayor, desde 2,50 pesetas y materiales de construcción. 33-4

Fábrica, oficinas y despacho Gran Capitan, número 9.—POLIGONO

### Liceo Español San José

Calle del Cardenal Cisneros, núm. 2

Director: Rdo. D. D. JOSE PUIGMARTÍ (Presbítero)

Primeras y segundas enseñanzas, preparación para carreras de leyes y militares, gimnasia, idiomas, dibujo.—Clase nocturna para adultos.

Enseñanza completa de los cursos de ampliación para carreras de Medicina, Farmacia y Derecho civil y Canónico.

Cuadro de Profesores

Rdo. Dr. D. José Puigmartí, (Presbítero) D. Manuel L. de Roda (Ingeniero), D. Fernando Solanilla, D. José Alvari (Profesor), D. Juan Pablo López, D. Jaime Galaviz (Lic. en Ciencias), D. D. Jorge Solanilla, D. Rafael Grávalos Gum. (Profesor).

Se admiten Pensionistas, Medio pensionistas, Recomendados y Externos

### Central eléctrica y fábrica de hielo

Calle de Canalejas 15-4

Administración: Carretera de Nador

En las oficinas de la Compañía Norte

Alicante

### Politécnico de Melilla

Bachillerato

La falta de base que, en general, se observa en los alumnos que se dedican á prepararse para seguir carreras, ha decidido á la Dirección á organizar en el Politécnico la enseñanza del Bachillerato.

Sacerdotes, Abogados, Médicos, Ingenieros de caminos, Minas, Agrónomos é Industriales, con el concurso de profesores especialistas de francés, dibujo y gimnasia, son los encargados de las clases que se explican combinando las enseñanzas teóricas con las prácticas.

El curso se inaugura el día 1.º de Octubre.

Se admiten alumnos externos, medio pensionistas ó internos.

Matrícula de 9 á 11 y de 3 á 6, calle de Antonio Falcón, núm. 1

### FUNDICION DE HIERRO Y METALES

(LA MAS ANTIGUA, FUNDADA POR MAESTRO M. VELARCO)

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Alvaro de Bazán, número 1.—TRIANA

Ejecución empujada y rápida de toda clase de trabajos de hierro, acero y metales.

PRECIOS MÓDICOS

Grandes explotaciones de lingote inglés

Extensas colecciones de modelos de todas piezas

### Nuestra Sra. de los Lladros

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES

Carrozas de gran lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.

ENTIERROS á precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo.

COCHERAS: Barrio Industrial (junto á los Transportes generales.)

SERVICIO PERMANENTE

Despacho: Calle de Prim, 16

23

23

23

### Depósito de carbones minerales,

- cemento, yeso y cereales -

Carbón BRIQUETAS, para máquinas de vapor y ferrocarril.

ANTRACITA, especial para hornos económicos.

COK, para cocinas y hornos.

COK, para fundición.

FRAGUA, superior.

CEMENTOS, españoles y de la acreditada marca "La Forge".

YESO, superior de Almería.

AVENA, para pienso.

CEBADA, completamente limpia y buena.

Precios económicos. Prontitud en los pedidos

Alfredo Rodríguez

Oficina: Muro X, teléfono núm. 7.—Depósito: Barrio Industrial, teléfono 55

12

12

### POWER Linea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Océano de Marruecos, Gibraltar y Melilla.

Salidas de Londres, cada tres días:

Vapores Penhurst, Petridge y Paugbourne

Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.

Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Montelote

19

19

19